

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**о сотрудничестве в сфере сельского хозяйства,**  
**животноводства и рыбного хозяйства между**  
**Правительством Кыргызской Республики и**  
**Правительством Королевства Саудовская Аравия**

*г.Эр-Рияд, от 4 апреля 2017 года*

Правительство Кыргызской Республики и Правительство Королевства Саудовская Аравия (далее именуемые как Стороны), согласно своим усилиям в укреплении и упрочении дружеских отношений на основе взаимности, взаимных интересов и взаимоуважения, осознавая ключевую роль сельского хозяйства, животноводства и рыбного хозяйства в экономическом развитии и повышении доходов своих граждан, понимая необходимость принятия согласованных усилий по конкретным областям между двумя странами; в целях усиления сотрудничества и стимулирования инвестиций в сельское хозяйство, животноводство и рыбное хозяйство, согласились о нижеследующем:

**Статья 1. Обмен информацией**

Стороны в соответствии с национальными законодательствами Сторон, приложат все усилия для обмена информацией по следующим вопросам:

- инвестиционным стратегиям и правилам, касающихся сельского хозяйства, животноводства и рыбного хозяйства;

- условиям инвестирования в сельское хозяйство, животноводство и рыбное хозяйство; в том числе денежно-кредитной и налогово-бюджетной политике, аграрной политике, правилам и положениям, регулирующих инвестиции, налоговым законодательством, а также предоставления льгот и поощрений в процессе работы;

- потенциальным инвесторам и их текущему статусу, инвестиционном климате, существующим положением дел инвесторов с указанием их потребностей;

- соответствующей информации и услуг, которые могут быть распространены среди инвесторов и партнеров двух сторон в каждой стране, а также специальным исследованиям инвестирования и техническим отчетам, имеющим отношение к сельскохозяйственным ресурсам;

- инвестиционным компаниям, работающим в сфере сельского хозяйства, животноводства и рыбного хозяйства, и программам финансирования, направленных на поддержку таких инвестиций;

- результатам исследований, научных изысканий в сферах сельского хозяйства, животноводства и рыбного хозяйства;

- программам стажировок, конференций, семинаров и другим соответствующим программам.

## **Статья 2. Сотрудничество**

Стороны будут сотрудничать по следующим направлениям:

- проведение совместных семинаров, симпозиумов, встреч и презентаций проектов для инвестирования в сельское хозяйство, животноводство и рыбное хозяйство;
- организация инвестиционных и торговых ярмарок в сфере сельского хозяйства, животноводства и рыбного хозяйства;
- проведение мероприятий, направленных на устранение препятствий в освоении инвестиций в сельское хозяйство, животноводство и рыбное хозяйство;
- стимулирование инвесторов в создание и функционирование сельскохозяйственных инвестиционных проектов.

## **Статья 3. Поощрение и защита инвестиций и избежание двойного налогообложения**

Инвесторы и их инвестиции, установленные в соответствии со статьями настоящего Соглашения, должны рассматриваться согласно вступившим в установленном порядке в силу соглашениям между двумя Сторонами о поощрении и защите инвестиций, а также избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от налогообложения в отношении налогов на доход.

## **Статья 4. Исключения**

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязанностей Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются государства Сторон.

## **Статья 5. Поправки к Соглашению**

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися его неотъемлемой частью и вступающими в силу в соответствии со Статьей 6 настоящего Соглашения.

## **Статья 6. Выполнение и срок действия Соглашения**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Срок действия настоящего Соглашения составляет пять лет и может автоматически продлеваться на такой же срок, если одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме и через дипломатические каналы о намерении прекращения Соглашения. В таком случае, Соглашение теряет силу по истечении шести месяцев с даты получения подобного письменного уведомления.

Прекращение действия настоящего Соглашения не будет затрагивать осуществляемую в соответствии с ним деятельность, начатую, но незавершенную в соответствии с ним деятельность, если Стороны не договорятся об ином. Его

правила остаются в силе для всех проектов и мероприятий, которые были начаты в рамках данного Соглашения.

Совершено в городе Эр-Рияд, 4 апреля 2017 года, в двух подлинных экземплярах, каждый на кыргызском, арабском, русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения будет использоваться текст на английском языке.

**От имени Правительства  
Кыргызской Республики**

**Министр сельского  
хозяйства, пищевой  
промышленности и  
мелиорации Кыргызской  
Республики  
Нурбек Мурашев**

**От имени  
Правительства  
Королевства  
Саудовская Аравия**

**Министр окружающей  
среды, водных  
ресурсов и сельского  
хозяйства  
Королевства  
Саудовская Аравия  
Абдулрахман  
А.Альфадли**